381D0526

18.7.81 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 196/19

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 19 juni 1981

om djurhälsovillkor och veterinärintyg vid import av färskt kött från Schweiz

(81/526/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, svin och färskt kött [1], senast ändrat genom direktiv 77/98/EEG [2], särskilt artikel 16 i detta, och

med beaktande av följande:

Det är nödvändigt att fastställa djurhälsovillkor för import av färskt kött från Schweiz.

Enligt en veterinärgrupp från gemenskapen som besökt Schweiz är djurhälsovillkoren där fullt jämförbara med dem i de flesta gemenskapsländer, särskilt vad gäller sjukdomar som kan spridas genom kött.

Dessutom har veterinärmyndigheterna i Schweiz bekräftat att Schweiz under de senaste 12 månaderna varit fritt från boskapspest, exotisk mul- och klövsjuka, afrikansk svinpest, klassisk svinpest, svinlamhet (Teschensjukan) och vesikulär svinsjuka (SVD), att inga vaccinationer mot dessa sjukdomar har utförts under den tiden och att det i Schweiz inte finns grisar som vaccinerats mot klassisk svinpest.

Veterinärmyndigheterna i Schweiz har åtagit sig att inom 24 timmar anmäla till Europeiska gemenskapernas kommission och medlemsstaterna via telex eller telegram om någon av dessa sjukdomar uppkommer eller om vaccination mot dem införs.

De ansvariga myndigheterna i Schweiz har bekräftat att de kommer att se till att färskt kött av utländskt ursprung inte kommer att lagras tillsammans med schweiziskt kött som är avsett för export till gemenskapen.

För vissa medlemsstater gäller särskilda bestämmelser för handel inom gemenskapen på grund av deras särskilda djurhälsosituation vad gäller mul- och klövsjuka, och de bör därför också få tillämpa särskilda bestämmelser för import från tredje land. Dessa bestämmelser måste vara minst lika stränga som de bestämmelser samma medlemsstater tillämpar för handel inom gemenskapen.

Det kommer att bli nödvändigt att ompröva detta beslut i syfte att anpassa det till gemenskapsbestämmelserna om bekämpning och utrotning av mul- och klövsjuka i gemenskapen.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av följande slag av färskt kött från Schweiz:

a) Färskt kött av tama nötkreatur, grisar, får och getter som uppfyller garantierna i ett sådant djurhälsointyg som finns i bilaga A och som måste medfölja leveransen.

b) Färskt kött av tama hovdjur, som uppfyller garantierna i ett sådant djurhälsointyg som finns i bilaga B och som måste medfölja leveransen.

[1] EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.
[2] EGT nr L 26, 31.1.1977, s. 81.

2. Medlemsstaterna skall inte tillåta import av andra slag av färskt kött från Schweiz än de som anges i punkt 1.

Artikel 2

Irland och, när det gäller Nordirland, Förenade kungariket får i fråga om sådant färskt kött av tama nötkreatur, grisar, får och getter som avses i artikel 1.1 a, behålla sina nationella djurhälsobestämmelser om skydd mot mul- och klövsjuka så länge vaccination mot mul- och klövsjuka är förbjuden och tills rådet har antagit bestämmelser om bekämpning och utrotning av mul- och klövsjuka samt svinpest i gemenskapen.

Artikel 3

Detta beslut gäller inte import av körtlar och organ som destinationslandet godkänt för läkemedelsproduktion.

Artikel 4

Detta beslut skall omprövas i syfte att anpassa det till gemenskapsbestämmelser om bekämpning och utrotning av mul- och klövsjuka samt svinpest i gemenskapen, och i varje fall före den 1 juli 1982 i fråga om mul- och klövsjuka.

Artikel 5

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 1982.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 1981.

På kommissionens vägnar

Gaston THORN

Ledamot av kommissionen

BILAGA A

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött (1) av tama nötkreatur, grisar, får och getter som skall levereras till Europeiska ekonomiska gemenskapen

Destinationsland: .....

Det officiella hälsointygets referensnummer (2): .....

Exporterande land: SCHWEIZ

Ministerium: .....

Avdelning: .....

Referens: .....
(får utelämnas)

I. Identifiering av köttet

Kött från: .....
(djurart)

Slag av stycken: .....

Förpackning: .....

Antal stycken eller förpackningar: .....

Nettovikt: .....

II. Köttets ursprung

Adress och veterinärkontrollnummer (2) till det eller de godkända slakterierna: .....

.....

Adress och veterinärkontrollnummer (2) till den eller de godkända styckningsanläggningarna: .....

.....

III. Köttets destination

Köttet skickas från: .....
(lastningsort)

till: .....
(destinationsland och -ort)

med följande transportmedel (3): .....

Avsändarens namn och adress: .....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

(1) Med färskt nöt-, gris-, får- och getkött menas alla bitar som är lämpliga som livsmedel och som inte är konserverade på något sätt. Kylt och fryst kött skall emellertid räknas som färskt kött.

(2) Frivilligt när destinationslandet tillåter import av färskt kött för annan användning än som livsmedel i enlighet med artikel 19 a i direktiv 72/462/EEG .

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnumret anges, för flygplan flightnumret och för båtar namnet.

IV. **Hälsointyg**

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från djur som

   - har varit på schweiziskt territorium i minst tre månader före slakt eller sedan födseln om de är yngre än tre månader,

   - kommer från anläggningar som varit fria från mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna och där inget fall av sjukdomen konstaterats inom en radie på 10 km från anläggningen under de senaste 30 dagarna,

   - fraktats till det godkända slakteriet utan att komma i kontakt med djur som inte uppfyller kraven för att deras kött skall kunna levereras till gemenskapen, varvid eventuella transportmedel rengjorts och desinficerats före transporten.

   - under de sista 24 timmarna före slakt på slakteriet genomgick en sådan hälsoundersökning som avses i kapitel V i bilaga B till direktiv 72/462/EEG utan att visa några tecken på mul- och klövsjuka,

   - vad gäller färskt griskött inte kommer från en anläggning som är eller har varit utsatt för veterinära tvångsåtgärder beroende på att svinbrucellos förekommit under de senaste sex veckorna,

   - vad gäller färskt får- och getkött inte kommer från en anläggning som är eller har varit utsatt för veterinära tvångsåtgärder beroende på att får- eller getbrucellos förekommit under de senaste sex veckorna.

2. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från en eller flera anläggningar där man, efter att ha konstaterat ett fall av mul- och klövsjuka, endast har tillåtit fortsatt export av kött till gemenskapen sedan alla djur slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen under övervakning av en officiell veterinär rengjorts och desinficerats.

Stämpel

Utfärdat i ..... den .....

.....

(underskrift av en officiell veterinär)

BILAGA B

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött (1) av tama hovdjur som skall levereras till Europeiska ekonomiska gemenskapen

Destinationsland: .....

Det officiella hälsointygets referensnummer (2): .....

Exporterande land: SCHWEIZ .....

Ministerium: .....

Avdelning: .....

Referens: .....
(får utelämnas)

I. **Identifiering av köttet**

Kött från HOVDJUR: .....
(djurart)

Slag av stycken: .....

Förpackning: .....

Antal stycken eller förpackningar: .....

Nettovikt: .....

II. **Köttets ursprung**

Adress och veterinärkontrollnummer (2) till det eller de godkända slakterierna: .....

.....

Adress och veterinärkontrollnummer (2) till den eller de godkända styckningsanläggningarna: .....

.....

III. **Köttets destination**

Köttet skickas från: .....
(lastningsort)

till: .....
(destinationsland och -ort)

med följande transportmedel (3): .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

(1) Med färskt kött av hovdjur menas alla bitar som är lämpliga som livsmedel och som inte är konserverade på något sätt. Kylt och fryst kött skall emellertid räknas som färskt kött.

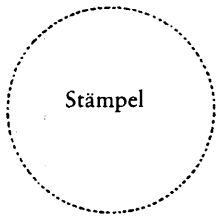
(2) Frivilligt när destinationslandet tillåter import av färskt kött för annan användning än som livsmedel i enlighet med artikel 19 a i direktiv 72/462/EEG.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnumret anges, för flygplan flightnumret och för båtar namnet.

IV. **Hälsointyg**

Som officiell veterinär intygar jag följande:

Det färska kött som beskrivs ovan kommer från djur som har varit på schweiziskt territorium i minst tre månader före slakt eller sedan födseln om de är yngre än tre månader.



Utfärdat i ..... den .....

.....

(underskrift av en officiell veterinär)